

**Transportable gas cylinders - Refillable welded
receptacles of a capacity not exceeding 150 litres -
Part 3: Welded carbon steel cylinders made to a design
justified by experimental methods**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 14638-3:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 14638-3:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.09.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 25.08.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 14638-3:2010 consists of the English text of the European standard EN 14638-3:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.09.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 25.08.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 23.020.30

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

ICS 23.020.30

English Version

Transportable gas cylinders - Refillable welded receptacles of a capacity not exceeding 150 litres - Part 3: Welded carbon steel cylinders made to a design justified by experimental methods

Bouteilles à gaz transportables - Récipients soudés rechargeables d'une capacité inférieure ou égale à 150 litres - Partie 3: Bouteilles en acier carbone soudées conçues par des méthodes expérimentales

Ortsbewegliche Gasflaschen - Wiederbefüllbare geschweißte Gefäße mit einem Fassungsraum von nicht mehr als 150 Liter - Teil 3: Flaschen aus geschweißtem Kohlenstoffstahl, ausgelegt nach experimentellen Verfahren

This European Standard was approved by CEN on 23 July 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/ENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references	5
3 Terms, definitions and symbols	6
4 Materials and heat treatment	8
5 Design	9
6 Construction and workmanship	10
7 Type approval procedure	14
8 Production tests	18
9 Marking.....	27
Annex A (normative) Non-destructive examination (NDE) of welds	28
Annex B (normative) Description, evaluation of manufacturing imperfections and conditions for rejection of welded carbon steel gas cylinders at time of final visual inspection by the manufacturer	30
Annex C (informative) Certificate of conformity.....	33
Annex D (normative) Specific requirements for cylinders manufactured with steel that has an elongation less than 14 %	36
Annex E (informative) Type approval certificate	38
Bibliography	39

This document is a preview generated by EVS

Foreword

This document (EN 14638-3:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 23 "Transportable gas cylinders", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2011 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2011.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports the objectives of the framework Directives on Transport of Dangerous Goods [1] and [2].

This European Standard has been submitted for reference into the RID [3] and/or in the technical annexes of the ADR [4].

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

The purpose of this European Standard is to provide a specification for the design, manufacture, inspection and approval of welded carbon steel gas cylinders for use in the countries of the CEN members.

The specifications given in the present standard establish the methodology to be adopted to demonstrate that a cylinder conforms to the functional requirements demanded, based on experience of materials, design prescriptions, manufacturing processes and controls manufacturing.

This European Standard specifies experimental methods and appropriate stress analysis calculations. It does not cover methods exclusively by means of traditional calculation.

This document is a preview generated by EVS

1 Scope

This European Standard specifies minimum requirements concerning material, design, construction and workmanship, procedures and tests at manufacture of refillable transportable welded cylinders made of carbon steel, justified by experimental methods, of water capacities from 0,5 l up to and including 150 l for compressed or liquefied gases and of a test pressure up to 90 bar.

NOTE This European Standard may also be used as a guideline for cylinders less than 0,5 l water capacity.

This European Standard is primarily intended for industrial gases other than LPG but may also be applied for LPG. However, for dedicated LPG cylinders see EN 14140 [5], prepared by CEN/TC 286.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 287-1, *Approval testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels*

EN 462-1, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 1: Image quality indicators (wire type) — Determination of image quality value*

EN 462-2, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 2: Image quality indicators (step/hole type) — Determination of image quality value*

EN 473:2008, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel — General principles*

EN 910, *Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests*

EN 970, *Non-destructive examination of fusion welds — Visual examination*

EN 1418, *Welding personnel — Approval testing of welding operators for fusion welding and resistance weld setters for fully mechanized and automatic welding of metallic materials*

EN 1435:1997, *Non destructive examination of welds — Radiographic examination of welded joints*

EN 1803, *Transportable gas cylinders — Periodic inspection and testing of welded carbon steel gas cylinders*

EN 10028-1, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 1: General requirements*

EN 10028-3, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 3: Weldable fine grain steels, normalized*

EN 10028-5, *Flat products made of steels for pressure purposes — Part 5: Weldable fine grain steels, thermomechanically rolled*

EN 10045-1, *Metallic materials — Charpy impact test — Part 1: Test method*

EN 10052, *Vocabulary of heat treatment terms for ferrous products*

EN 10083-1, *Steels for quenching and tempering — Part 1: General technical delivery conditions*

EN 10084, *Case hardening steels — Technical delivery conditions*

EN 10120, *Steel sheet and strip for welded gas cylinders*

EN 10268, *Cold rolled steel flat products with high yield strength for cold forming — Technical delivery conditions*

EN 14784-1, *Non-destructive testing — Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates — Part 1: Classification of systems*

EN 14784-2, *Non-destructive testing — Industrial computed radiography with storage phosphor imaging plates — Part 2: General principles for testing of metallic materials using X-rays and gamma rays*

EN ISO 5817, *Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections (ISO 5817:2003, corrected version:2005, including Technical Corrigendum 1:2006)*

EN ISO 6892-1, *Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1:2009)*

EN ISO 10692-2, *Gas cylinders — Gas cylinder valve connections for use in the microelectronics industry — Part 2: Specification and type testing for valve to cylinder connections (ISO 10692-2:2001)*

EN ISO 11114-1, *Transportable gas cylinders — Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents — Part 1: Metallic materials (ISO 11114-1:1997)*

EN ISO 11117:2008, *Gas cylinders — Valve protection caps and valve guards — Design, construction and tests (ISO 11117:2008)*

EN ISO 15614-1, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1:2004)*

ISO 148-1, *Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method*

3 Terms, definitions and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purpose of this document, the following terms and definitions apply.

3.1.1

yield strength

stress value corresponding to the lower yield strength, R_{eL} , or $0,92 \times$ the upper yield strength, R_{eH} , or for steels that do not exhibit a lower (R_{eL}) and an upper (R_{eH}) yield strength (sometimes named “lower and upper yield point” at tensile testing, the 0,2 % proof strength $R_{p0,2}$

3.1.2

normalizing

heat treatment in which the steel is heated to a uniform temperature above the upper critical point ($Ac3$) of the steel and then cooled in still air or in a controlled atmosphere

3.1.3

stress relieving

heat treatment given to the finished cylinder, the object of which is to reduce the residual stresses without altering the metallurgical structure of the steel, by heating to a uniform temperature below the critical point ($Ac1$, as defined in EN 10052) of the steel and cooling in a still atmosphere